

Eunho !



Vous avez reçu un aperçu pour l'écran principal de l'appli d'Aurora Media ?

Pas encore.



Quoi ?!

Quel jour est-il pour qu'ils n'aient pas encore envoyé l'aperçu ? Ils sont tarés ces connards-là...

Dis-leur de tout de suite nous l'envoyer.

Ah, oui...





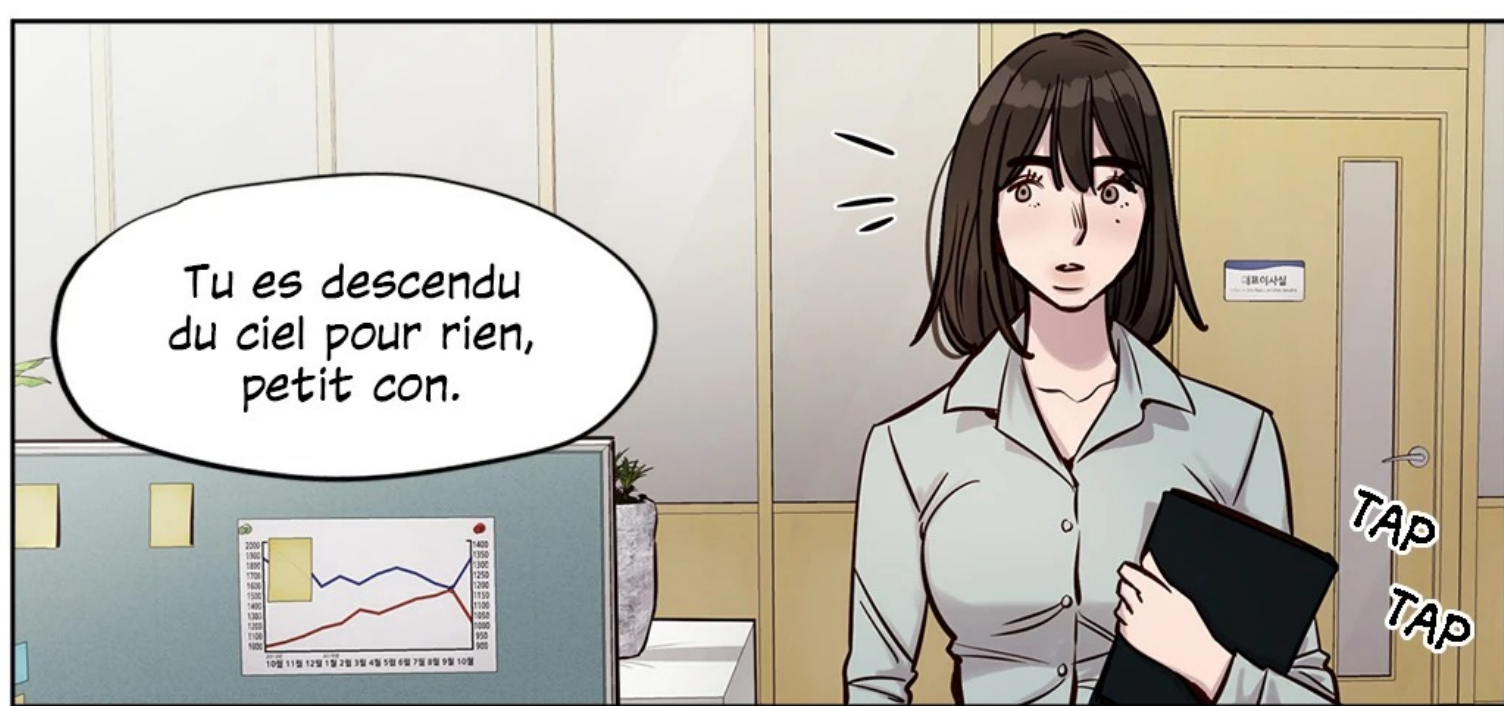
"Pourriez-vous nous l'envoyer rapidement de préférence ?!"

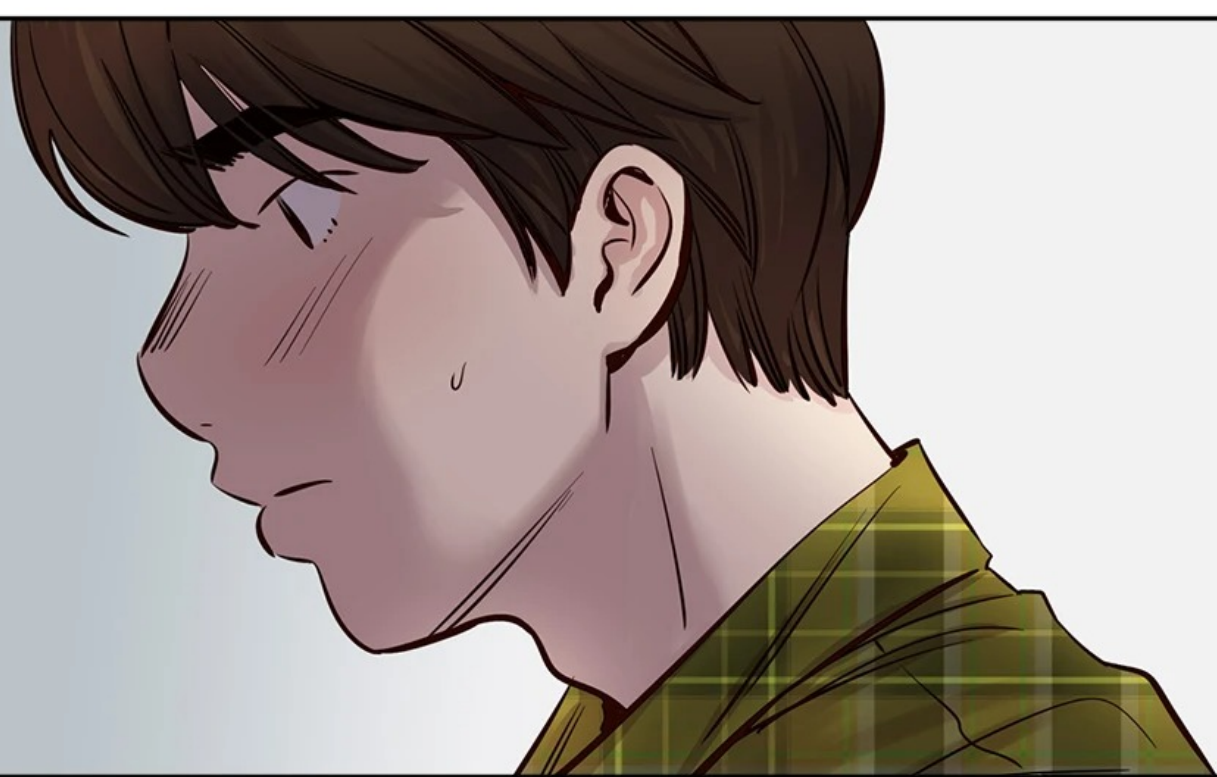
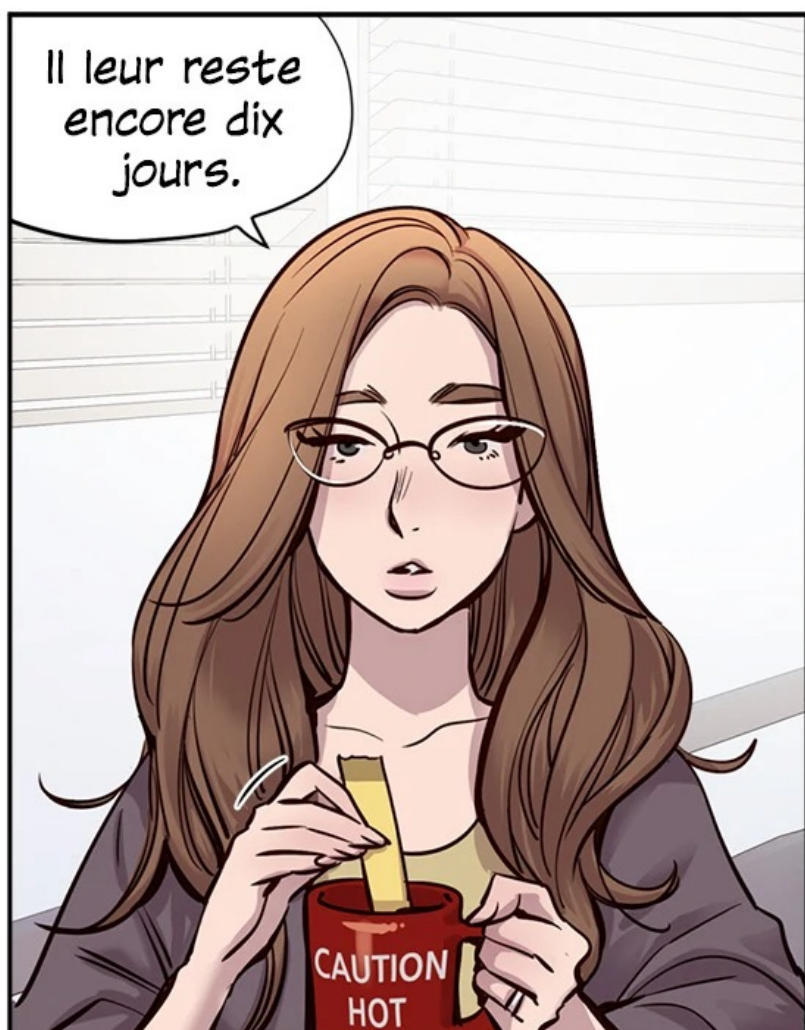
EXPÉDITEUR KANG EUNHO <eunho0510@lkteleco
RÉCEPTEUR AURORA MEDIA <auroramedia@gom
CC YOON HYEONSOO <handsomeguy@lkte

BONJOUR,
POURRIEZ-VOUS NOUS ENVOYER, DE PRÉFÉRENCE RAPIDEMENT, L'APERÇU DE L'ÉCRAN PRINCIPAL POUR L'APPLICATION SMART K TÉLÉPHONE QUE NOUS VOUS AVIONS DEMANDÉ PRÉCÉDEMMENT ?

Tu vas là-bas, tu les attrapes par le col et tu les secoues... Il est en train de leur demander de l'envoyer de préférence rapidement.





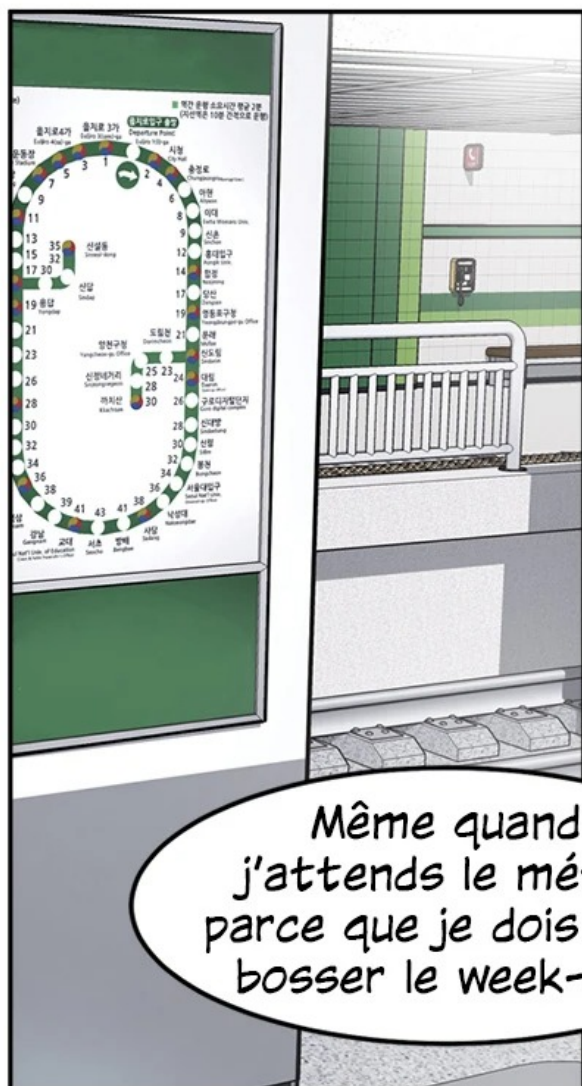


LE CAMP DE LA RÉDEMPTION

Scénario et illustrations
Ramjak.



Même quand j'ai l'impression de mourir à force de faire des heures supplémentaires.



Même quand j'attends le métro parce que je dois aller bosser le week-end.



Même quand je sens que travailler pour cette boîte ne m'apporte aucun bénéfice.

Je n'ai jamais pensé à arrêter.



En fait, les seuls moments où je pense sérieusement à arrêter, pour être honnête...

C'est quand j'ai honte.



C'est quand je me mets à penser que peut-être je ne vauds pas plus en tant qu'humain et que je suis peut-être du même niveau qu'eux.





Je me rends compte que tout le monde pense la même chose.



Bien sûr. J'ai combien de vrais clients ?

Et tu sais que tu en faisais partie ?
Vous avez une méthode pour vous libérer du stress ?



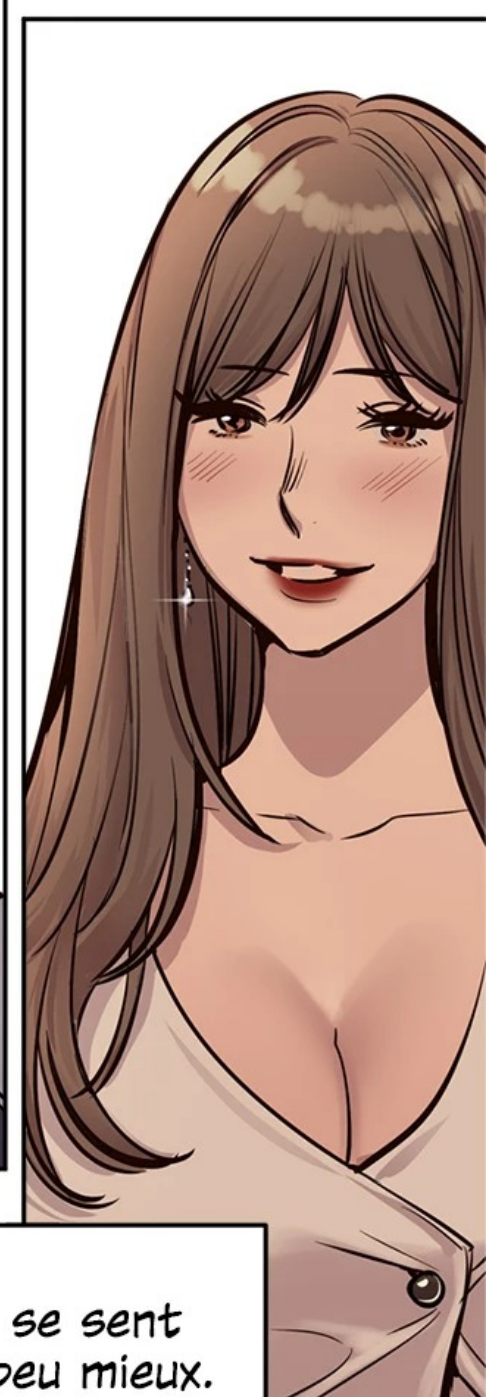
Jusqu'à
ce qu'ils brillent
de mille feux...



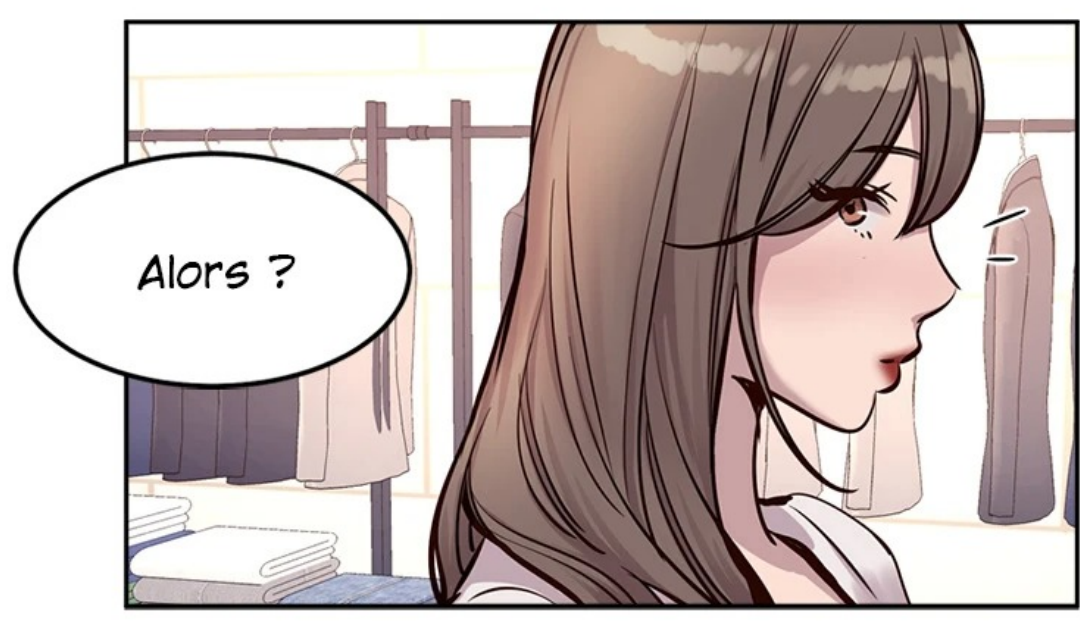
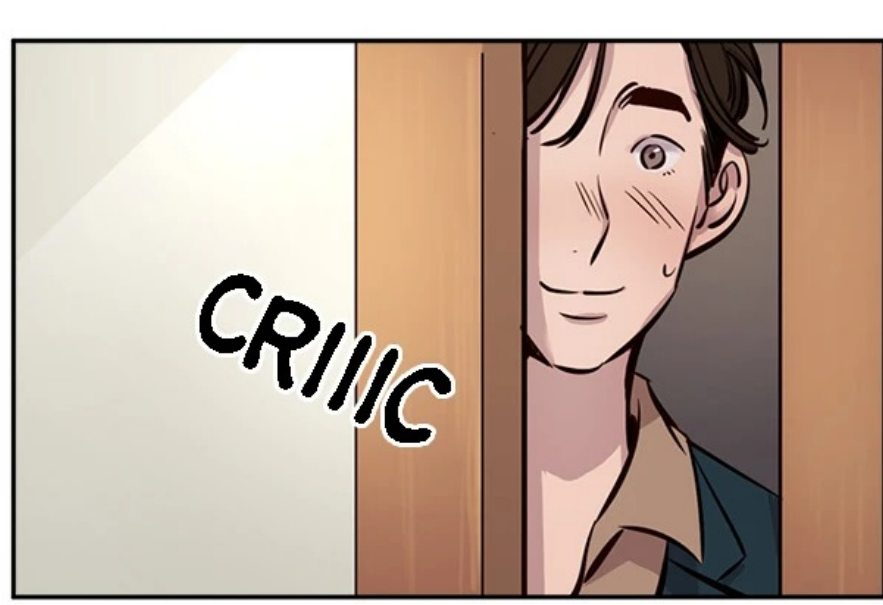
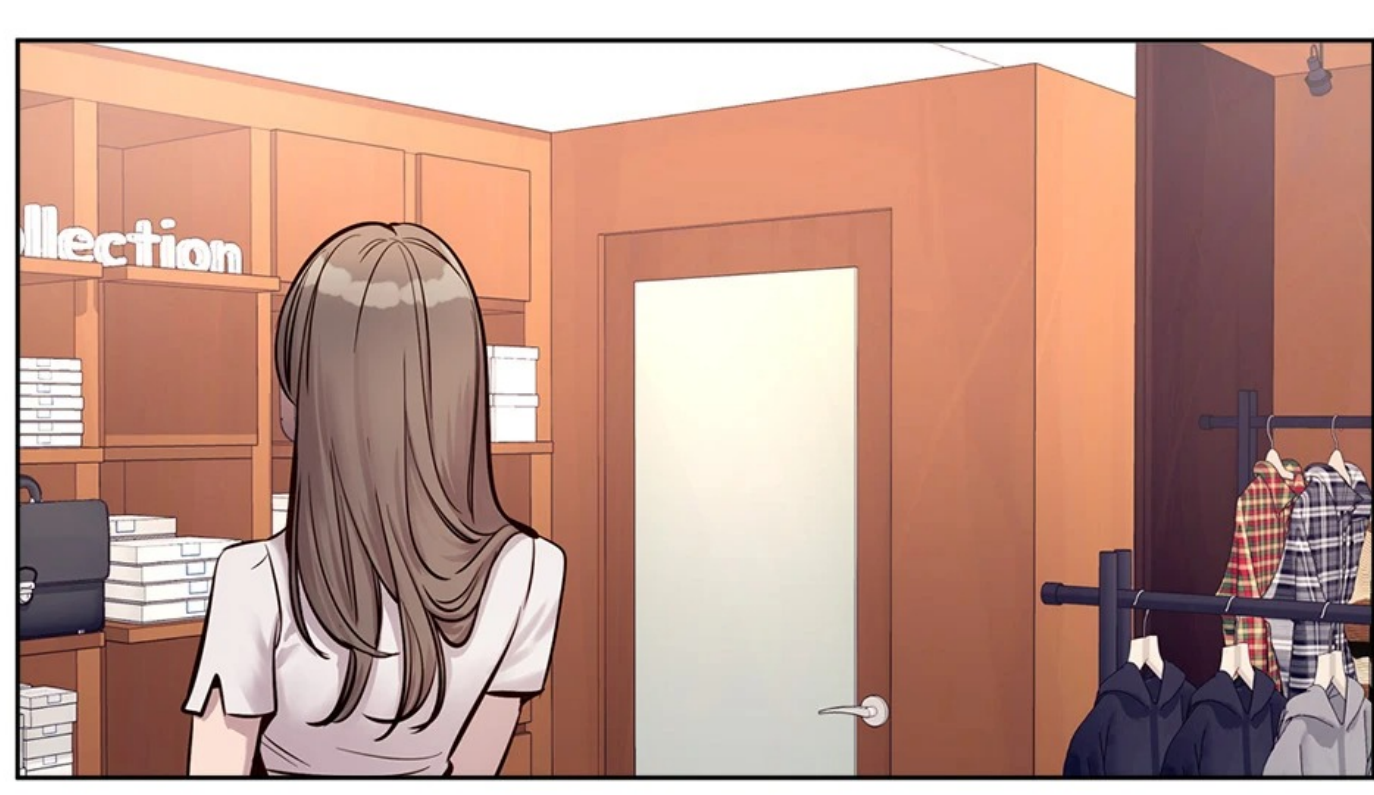
Et que la
lumière se
reflète sur
le verre, je
les nettoie...

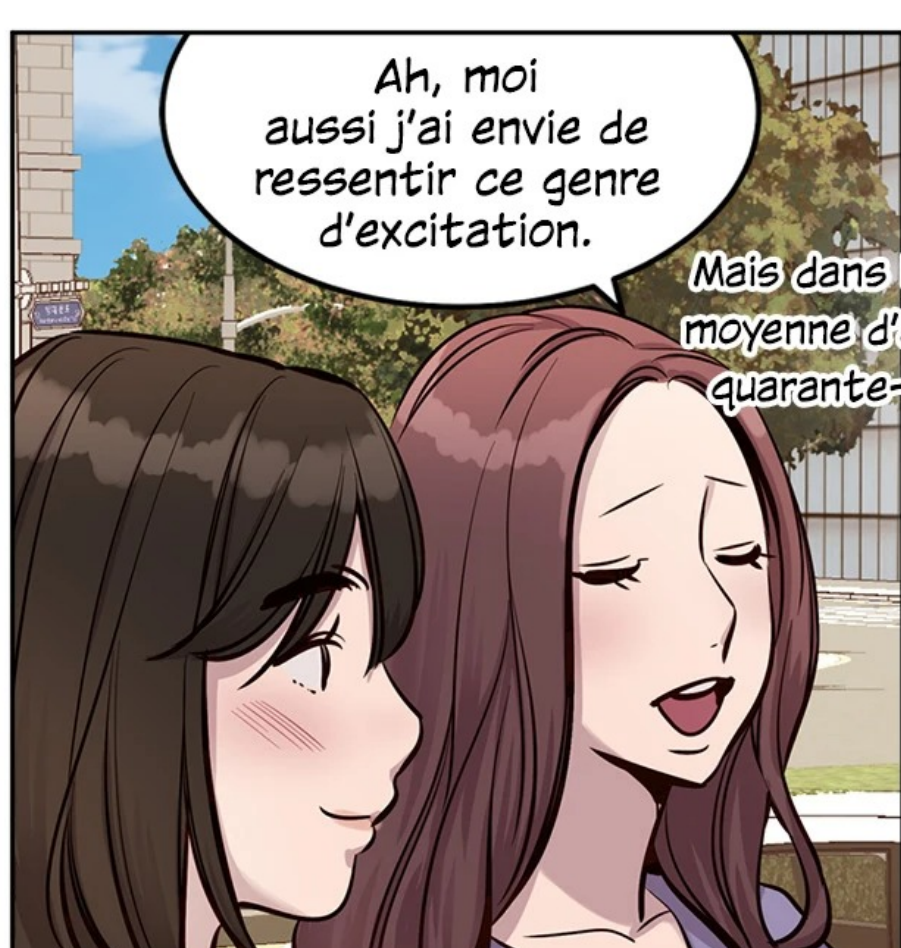
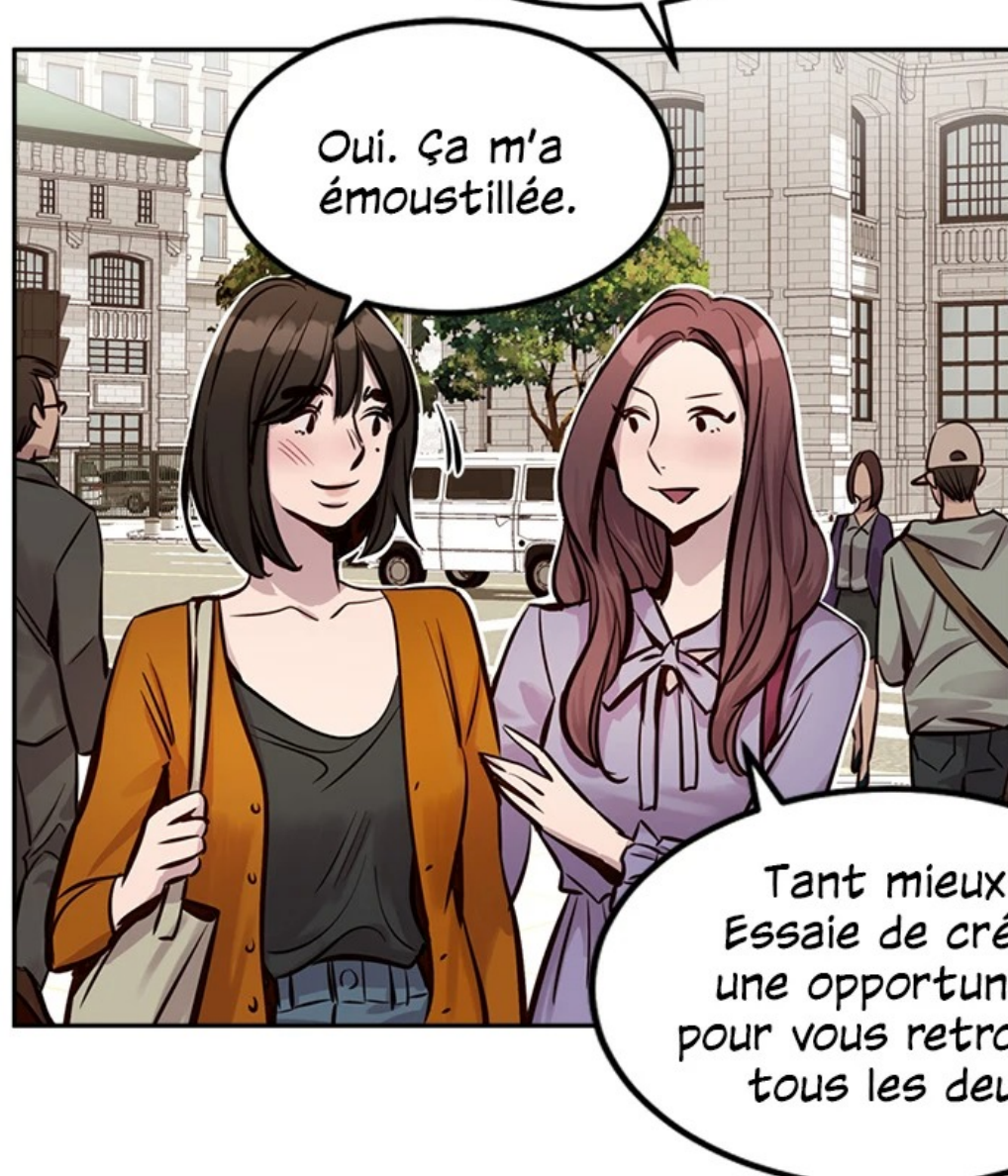
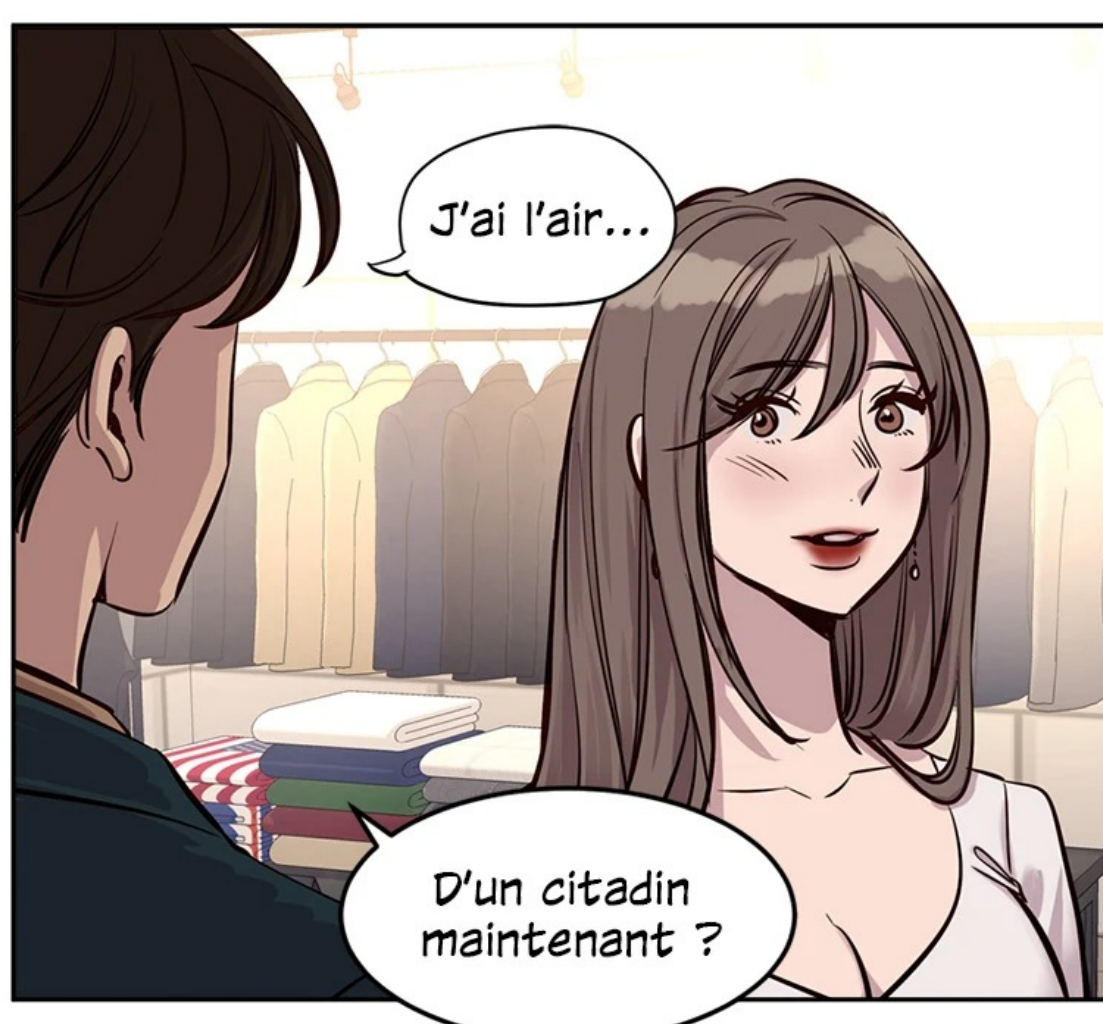


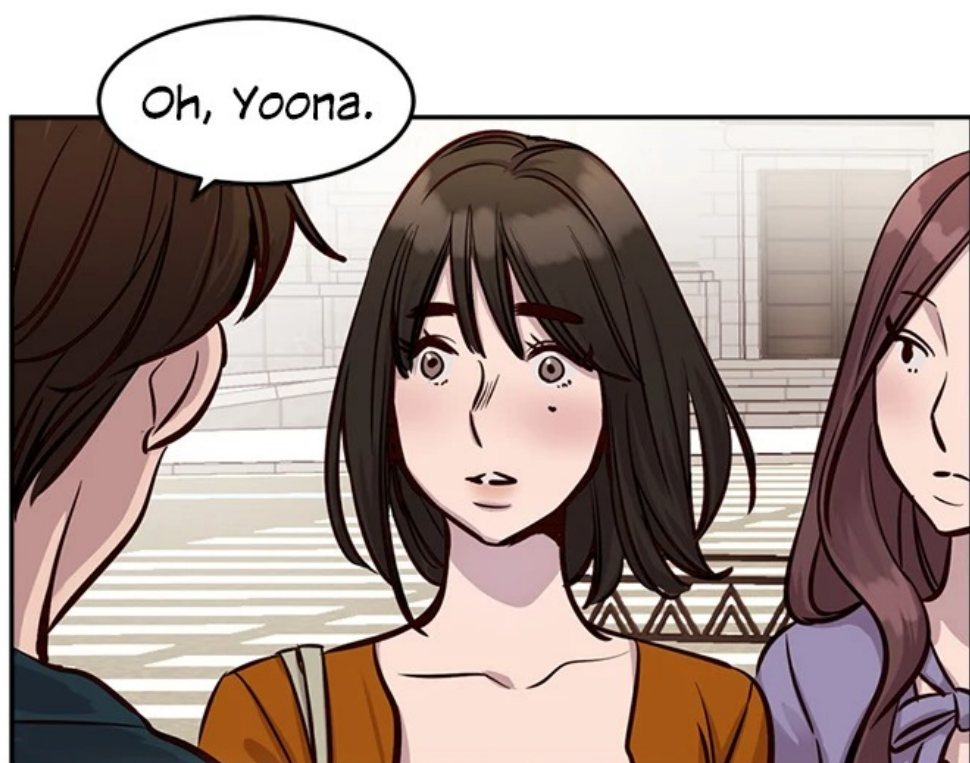
Quand on
fait ça...



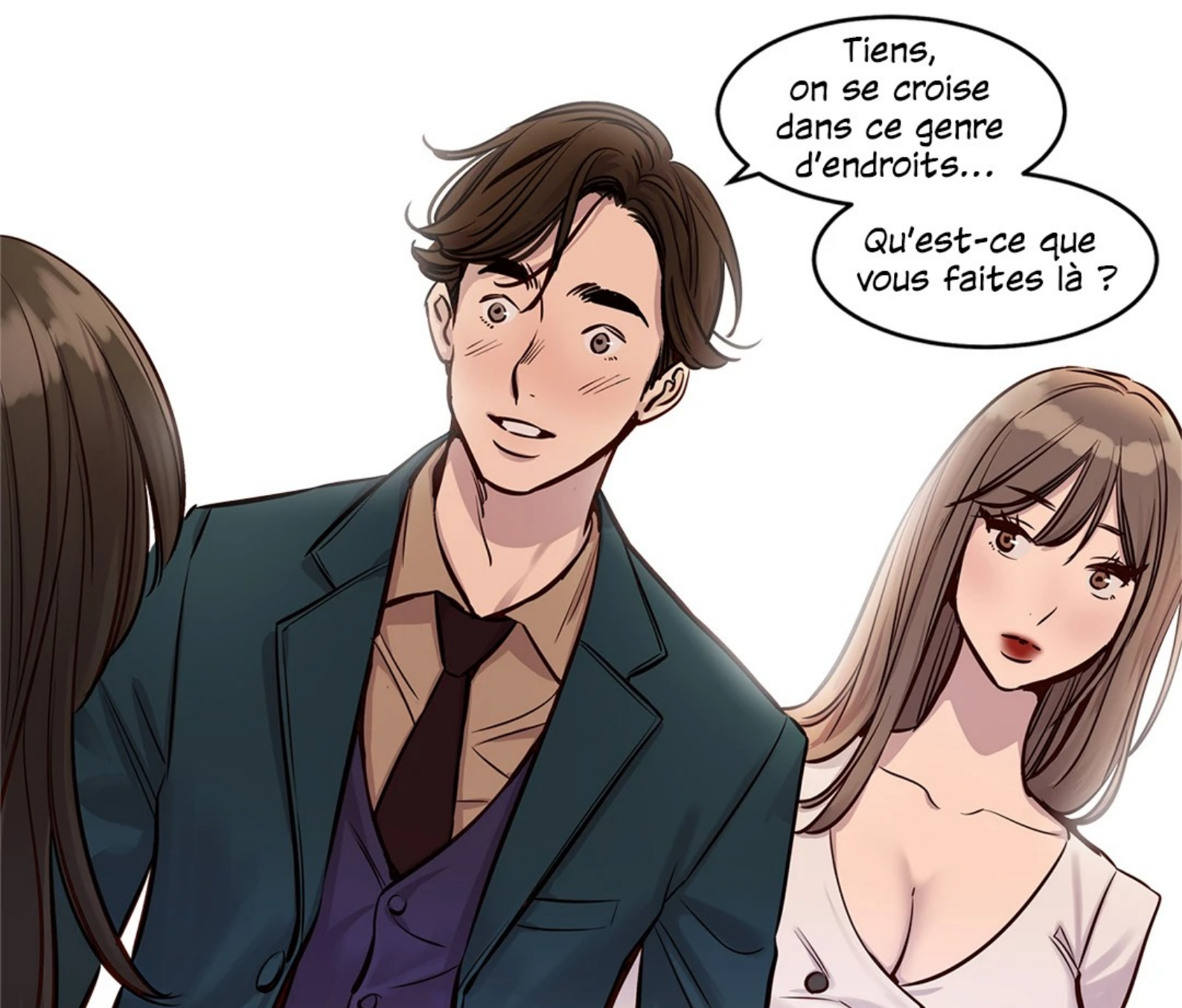
On se sent
un peu mieux.





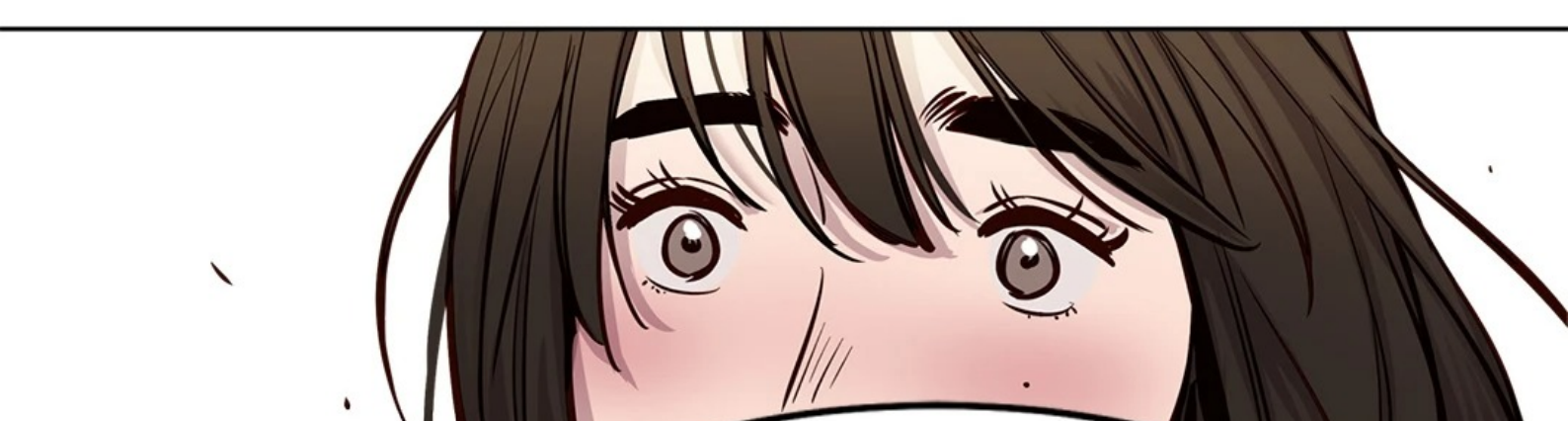


Oh, Yoona.



Tiens, on se croise dans ce genre d'endroits...

Qu'est-ce que vous faites là ?



Ah... Je vais à l'école de langue Dagooa de l'autre côté de la rue. Tous les week-ends... Là, le cours vient de finir et on était sur le point d'aller dîner.

Ah, ouah, d'accord. Vous allez même dans une école de langue le week-end... C'est sûr que vous êtes vraiment sérieuse, Yoona.



Moi aussi, j'étais en train de me renseigner pour apprendre le chinois. Les cours sont bien ?

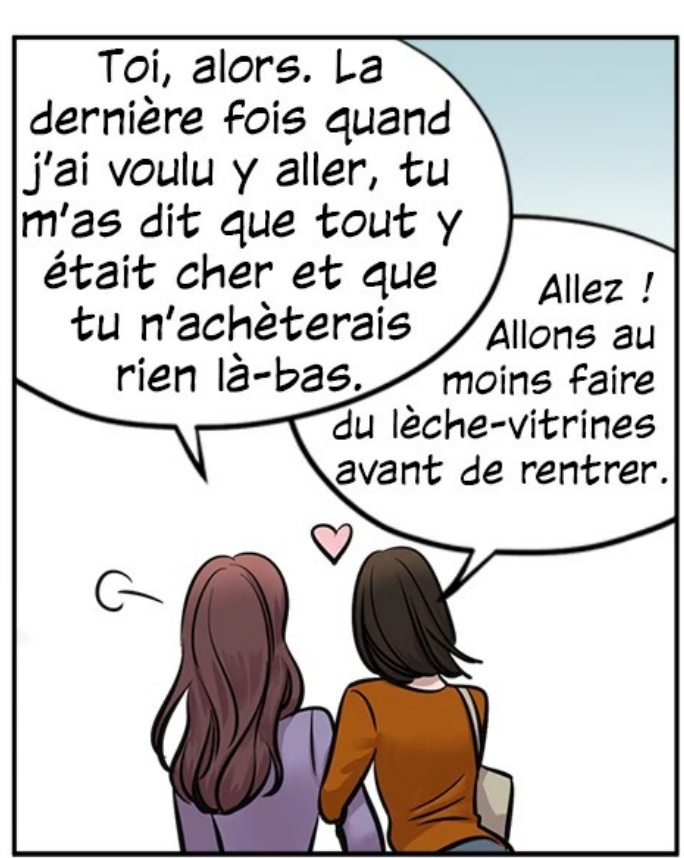
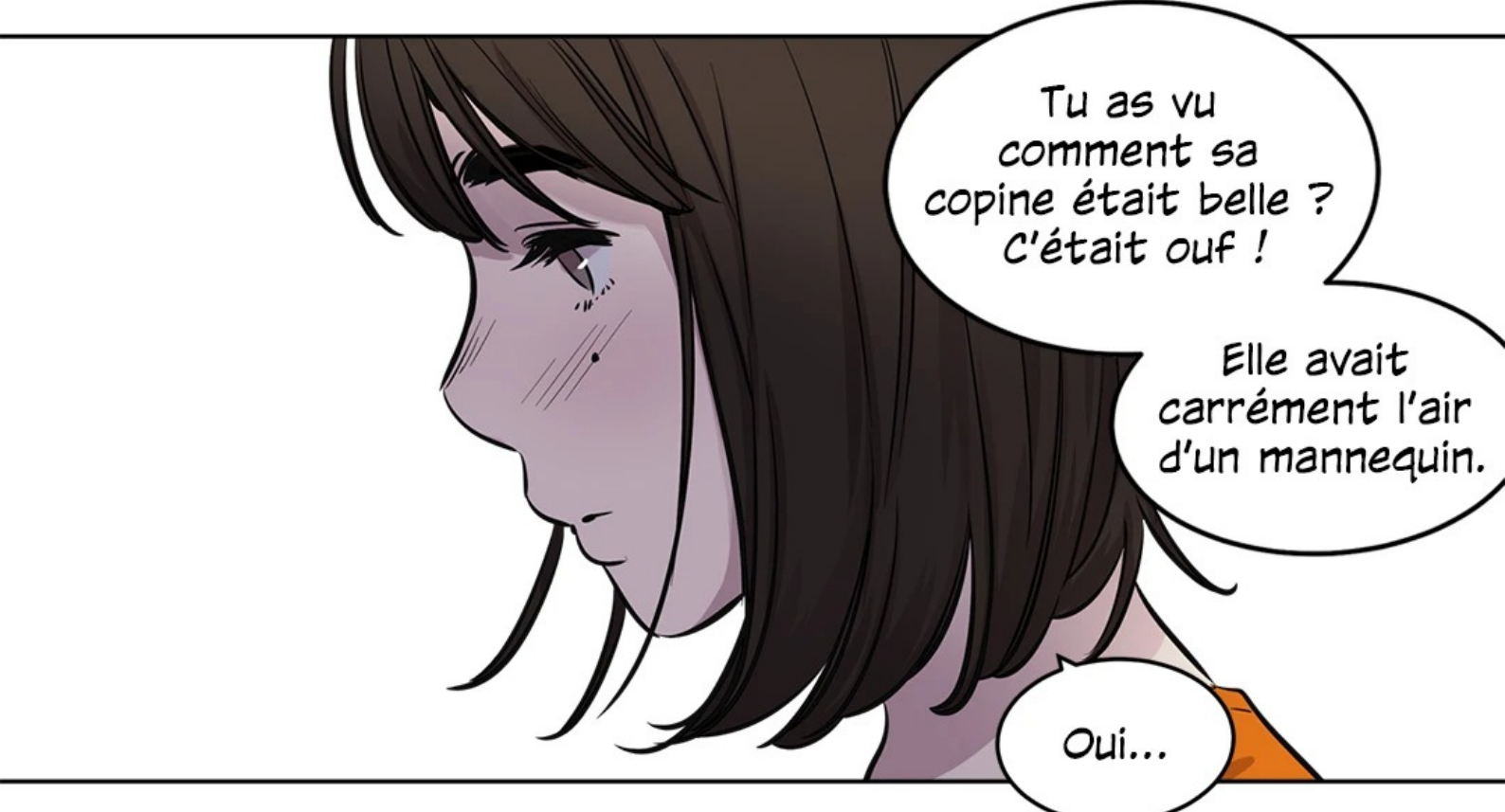
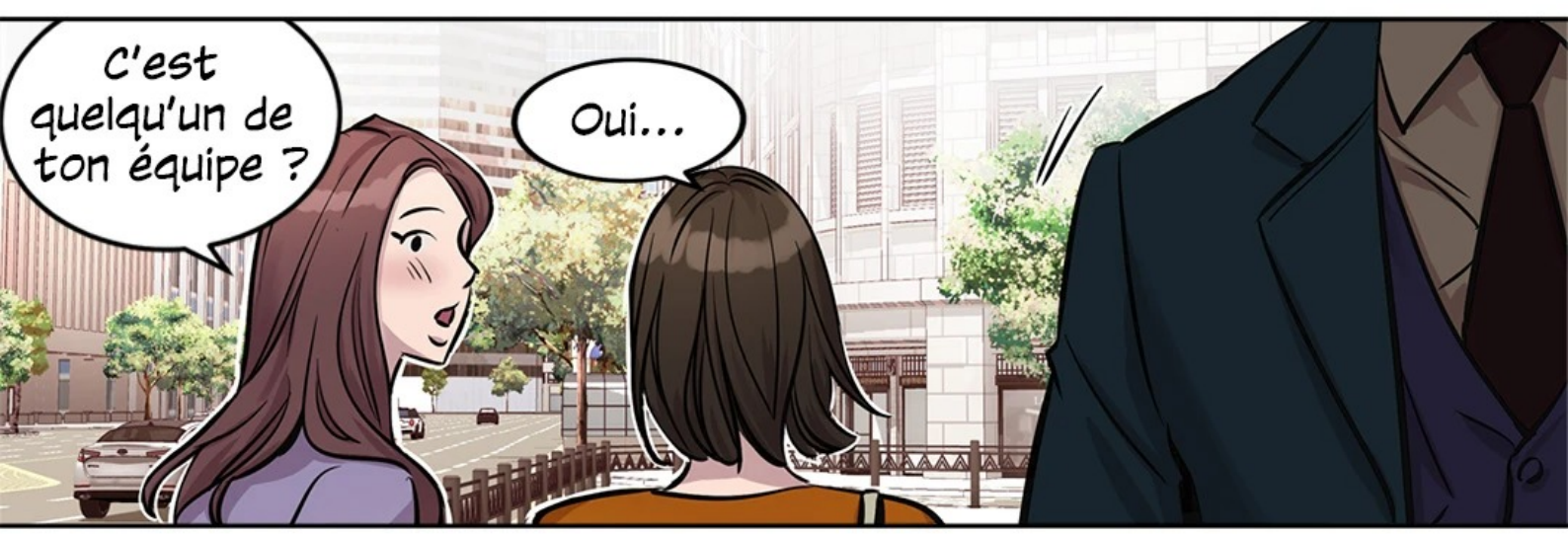
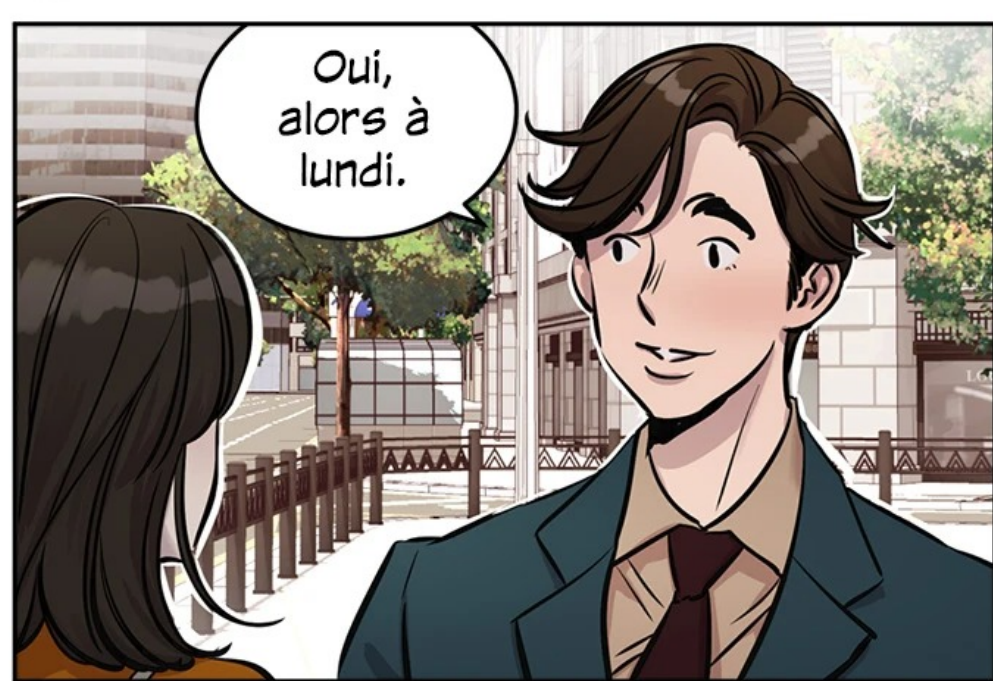
Euh, oui...



Les enseignants sont très sympathiques...

Ils ont de l'expérience et ils enseignent bien et puis...







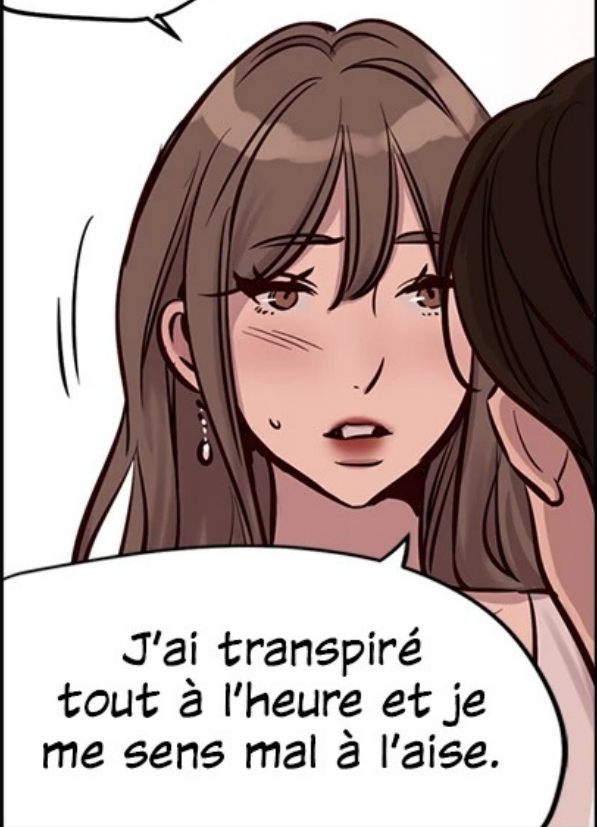
Attends...

Je vais me laver d'abord.



On ne peut pas juste le faire...?

Non.

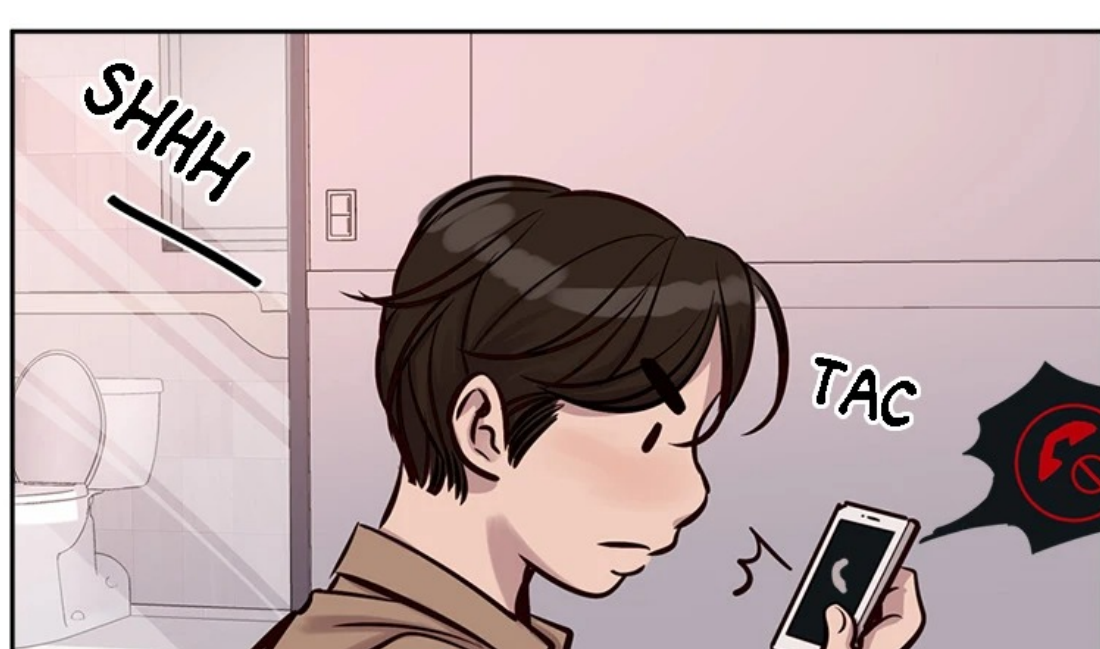


J'ai transpiré tout à l'heure et je me sens mal à l'aise.



On a pris le métro que quelques minutes, pourquoi il y a autant de monde ?





Nuna...

Oui ?

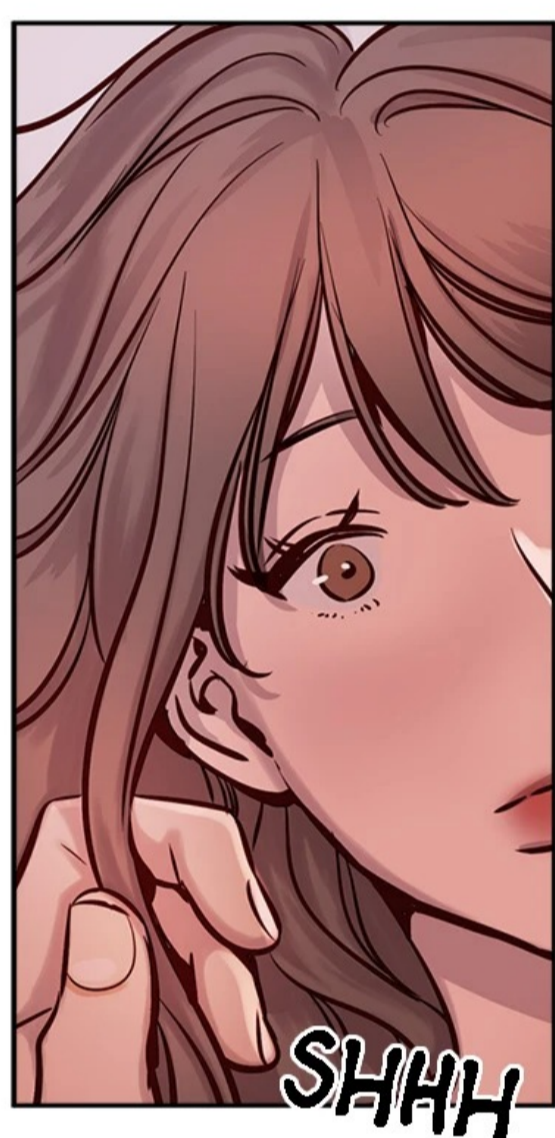


Qu'est-ce qu'il y a tout à coup ? On s'était mis d'accord pour ne pas intervenir dans la vie l'un de l'autre.

Ce n'est pas comme si on était sérieux.

Ce n'est pas très sain comme relation.

Qu'est-ce que ça veut dire... ?



À SUIVRE

Tous droits réservés. © DELITOON/KIDARI STUDIO

Traduction/Lettrage : MAKMA